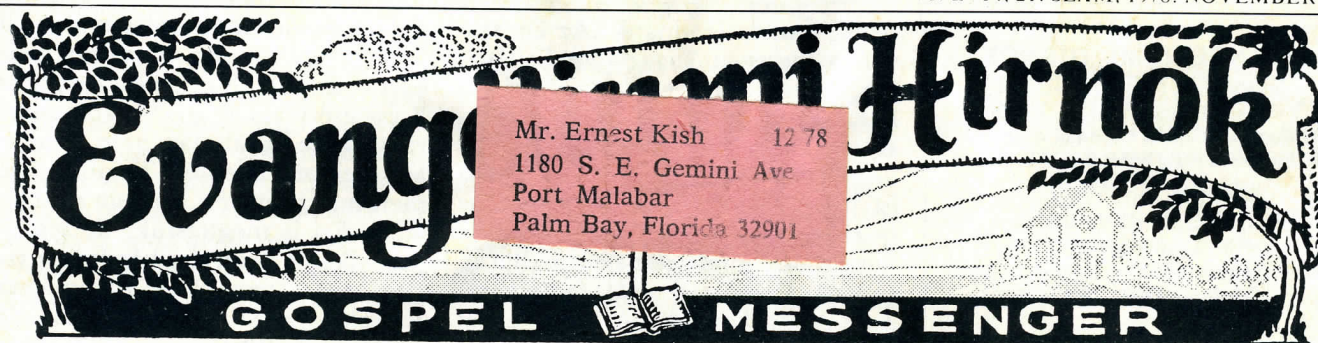




Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangélium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

ÉLET AZ ISTEN ORSZÁGÁBAN

Az Isten országa a Szentírás szerint két fontos elemet foglal magába. 1. Isten uralma Krisztus által az emberek szívében. 2. Egy külső folyamat és rend, mely által az emberek látható megújulása és megváltozása létrejön. E két elem alig választható el egymástól s bennük Krisztus uralma és gyülekezete szoros kapcsolatokkal függ össze. Ezt a

két fontos elemet s annak egymáshoz való viszonyát egyéb szempont alapján más formában is kifejezhetjük. Emberi oldalról nézve az Isten országa *áldás*, isteni oldalról pedig *legfőbb uralom*. Egy újabb szempontból való megvilágítás szerint az Isten országa 1. *lelki élet*, 2. *lelki munka*. Az alábbi sorokban ez utóbbi ponttal, a *lelki élettel* és a *lelki munkával*, mint az Isten országának főelemeivel, óhajtók foglalkozni.

Az Isten országának tagjai *lelki életet* élő tagok. Ennyiben az Isten országa mindnyájunk részére a legszemélyesebb ügy. Miután ez az ország egy lelki (szellemi) ország, annak tagjai is csak lelki életet élő egyének lehetnek. A lelki élet az újjászületéssel kezdődik. A lelki élet egyik követelménye ez: lemondani a földiekről a mennyekért. A testiek és lelkiek versenyében az eredmény az Isten országa tagjainál ez: *a lélek az első*. Ugyanez a tétel határozza meg a "gyülekezet" viszonyát a világhoz. A gyülekezet elsősorban *lelki* intézmény, lelki eszközökkel, lelki célokkal, s csak másodsorban földi és látható.

Milyen és miben merül ki az Isten országa polgárainak lelki élete? Talán a rádió példája segít a megértésben. A rádió *felvesz* és *lead*. Felvétel nélkül nincs leadás. Leadás nélkül felvételnél nincs értelme. A lelki életet élők *felvesznek* s a lelki munkában állók *leadnak*.

Mit vesznek fel, mit kapnak az Isten országa tagjai?

1. *Isten szavát*. A lelki életet élők olvassák a Bibliát. Isten szava a lelki élet kezdete és alapja. Vajon honnan tudhatta volna meg Nikodémus és mi is, hogy újonnan kell születnünk, ha nem az Úr szavából? Az Úr szava az *"élet igéje"* (Filippi 2:16; János 6:63; 6:68). Az Isten szava az evangélium közvetítője; Isten szava által jön hit, erő és vigasztalás! Ezt kapták először a lelkiek, mert enélkül nem kezdhettek volna lelki életet. De nemcsak időrendben, hanem fontosságban is ez marad az *első* az egész élet folyamán. Egy szent férfiú a régi időkből azt mondta: Eddig előbb imádkoztam, azután olvastam, de megváltoztattam a sorrendet. Az *Írás* az első, mert abban Isten szól hozzánk; Isten a kezdeményező, azután jön az ima, amelyben mi szólunk Őhozzá.

Mit olvassunk a bibliában? Azt, ami a *lelket táplálja*. Az Isten szava életet adó táplálék! Nem volna helyes azt mondani, hogy a biblia minden része egyforma táperővel bír, ámbar minden szava értékes. De tegyük az *"első"* előre. Olvassuk azokat a részeket sűrűbben, amelyekben az élet fejedelme szól hozzánk. Mennyit olvassunk? Sohasem olvashatunk eleget. De itt ne a napi adag mennyisége legyen a mértékadó, hanem a mi felvevőképességünk. Olvassunk annyit, amennyit áhítattal, értelemmel és jó lelki étvágygal felhasználhatunk.

2. *Az ima áldásait*. Úgy tűnik, mintha az imában mi nem felven-

S ó h a j o k . . .

Mily hiánytalan, boldog lenne sorsom,
És játsz ki könnyed a tervem, a dolgom:
Ha Isten országa volna fő gondom.

Mily dicsekedőn szállna bizonyágom:
Isten megadó minden kívánságom, —
Ha kételkedés nem ülné imádságom.

Mily nagy volna a szellem már énbennem,
Mennyi báj . . . örök szépség az éltmben:
Ha járnék hű Ige-engedelemben.

Mily kíváncsi lenne lelki ruhám,
Por nem lepné kísértetjárás után:
Ha éberségem élvért nem árulnám.

Mily sokan — tékozlók — térnének haza,
Felvirradna felettük üdv nappala:
Ha jóra nyomorom is tanítana.

Mily sértetlenül győzhetném a harcom,
Nem gyalázna . . . nevetne ki kudarcom:
Ha csak Jézusra fordítanám arcom.

Mily bátran várom a nyugtató Véget,
Melyben dicsőre leend az ítélet:
Ha a munkám itt befejezetté lett.

BETKÓ JÁNOS

NOVEMBER MÁSODIK VASÁRNAPJA IRODALMI NAP
Az Evangéliumi Hírnök csak áldozatos támogatással maradhat meg!

EVANGÉLIUMI HÍRNÖK GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor — Szerkesztő:
DR. BELA UDVARNOKI
609 Woodridge Drive,
Murfreesboro, North Carolina 27855
Telefon: (919) 398-4646

Editor elect:
Rev. JOHN HUNTER VADASZ
P. O. Box 826,
Monterey Park, Cal. 91754
Tel.: (213) 284-5470

A szerkesztő bizottság tagjai:
Dr. Haraszi Sándor, Fülöp Árpád,
Gerő Sándor.

Second Class Postage Paid
at Cleveland, Ohio

Subscription fee: \$6.00 per year

Send subscription and change of
address to:

MR. JOHN SEBESTYEN
3659 Sleepy Hollow Road
Brunswick, Ohio 44212.
Tel. (216) 225-4481

FONTOS: Címváltozásukat kérjük jelentsék
Mr. John Sebestyén lapkezelőnek.

Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizenötödike. Sür-
gős hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal
beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: MOLNÁR BALÁZS
225 East 80th St.
New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 288-0258

Alelnök és a Bethesda Otthon igazgatója:
KISH J. ERNŐ
748 Fordham Road,
Palm Bay, Fla. 32905
Tel.: (305) 723-3288

Titkár: DR. HARASZI SÁNDOR
217 Arrowhead Blvd.
Jonesboro, Ga. 30236
Tel.: (404) 471-1303

Pénztáros: KISH ELEMÉR
924 Congress St.
Fairfield, Conn. 06432
Tel.: (203) 259-3276

Pénzügyi Bizottság elnöke:
SCHAFFER FERENC
307 Algonquin Avenue
North Bay, Ont., Canada P1B 4W1
Tel.: (705) 474-3610

Misszió Bizottság elnöke:
DR. BÍRÓ LÁSZLÓ
750 Fordham Road,
Pam Bay, Fla. 32905
Telephone:
Lakás: (305) 723-4627
Iroda: (305) 724-1580

nénk, hanem leadnánk. Az Úr szavát, a megmentő igazságot beleheljük, s szívünket, annak érzelmeit, a hálát kileheljük. Imában is "felvesszünk", mert az imának nemcsak a beszéd az eleme, hanem a *hallgatás* is! Némely ember annyit beszél az imában, hogy az Úr válaszára nem hagy időt s a feleletet nem hallja.

3. *A Krisztussal való foglalkozás öröme és hasznát.* A lelki életet élőkről, az Isten országa tagjairól azt mondja a Szentírás, hogy azok "Krisztusban vannak". Úgy vagyunk Krisztusban, hogy vele sokat foglalkozunk, reá sokat gondolunk. Krisztusra gondolni annyi, mint az Ő barátságát élvezni. Vele foglalkozni annyi, mint Őt jobban megismerni, annyi, mint megszabadulni a bűnös gondolatoktól és foglalkozásoktól. A rossztól úgy menekülhetünk meg, ha a jóval foglalkozunk. Krisztus pedig a *java* mindennek.

A lelki munka a "leadás". Isten országa nem unalmas ország, a lelki élet nem a halottak élete. Ott munka van, ahol nemcsak lehet, hanem *kell* dolgozni. Ez teszi teljessé a lelki élet örömeit. Mi az, amit mi adunk ebben az országban?

1. *Engedelmesség.* Ez nem szép tulajdonság, hanem kötelesség, amit teljesíteni kell. Itt van a kettős pa-

rancs: menjetek és tanítsatok! Az ifjúság megy sokszor, mert egy zenei kirándulás is érdekes. De menni Krisztusért akkor is, amikor emberileg nézve egyáltalán *nem érdekes*, az kötelességteljesítés. Tanítani kell, mert miért vettünk, ha nem akarunk adni? Ezt is meg tesszük, de sokszor nem sikerül a tanítás, bár forma szerint eleget teszünk a parancsnak. Verselés, éneklés tetszik az előadóknak, hallgatóknak, különösen a hozzátartozóknak. A baj ott van, hogy a lelki munka különösképpen megkívánja a helyes *testi életet*.

2. *Igazság és szeretet.* Ezeket megadni, illetve leadni csak úgy lehet, ha előbb felvettük. A világ reklamálja az igazságot és szeretetet s az Isten országa tagjai közvetítik, mert ezt csak ők kapják.

3. *Új polgárok.* A munka főrésze az új polgárok szerzése, a megtérésre való felhívás. A mai gyülekezetek közül egyik-másik már csak a vasárnapi iskolán keresztül jut újabb tagokhoz. Hová lett ezekből a buzgóság, a vágy, hogy hirdetnék Isten szabadítását a gyülekezeten kívül is?

Az Isten országa nem földi egyház; annak tagsága nem gyülekezeti tagság. Az Isten országa tagjai áldásközvetítők, világítók, akik az áldást és a fényt Istentől nyerték. U. B.

Szemle

ISTENTISZTELET. A baptista gyülekezet egyik jellegzetessége az, hogy nyilvános istentiszteleteik sorrendjét nem kötötte meg. Minden gyülekezet olyan sorrendben változtatja az istentisztelet alkotó elemeit — az igeolvasást, igehirdetést, imát és éneket —, amilyen rendben akarja. A nyilvános istentiszteletnek ez a négy eleme bibliai eredetű. Könyörgés, ének, tanítás, felolvasás volt az apostoli időkben is a nyilvános istentisztelet alapeleme. Sorrendről nem szól a Szentírás. Szabályt az apostolok nem hoztak. Az egyetlen szabály az volt: Mindenek ékesen és jó rendben legyenek. Szabálygyártás az emberi tehetségek közé tartozik s ebben tényleg sokra vittük. Istentiszteleteinket általában sikerült megóvni a szabálytól, egyesek azonban nagy erőfeszítéseket tesznek arra, hogy lényegtelen, apróbb formai dolgokban erős szabályokat léptessenek életbe. Néhol

maga az istentisztelet helye, az imaház, a négy fal szent, ahová csak megfelelő áhítatos imával lehet belépni, még akkor is, ha nincs istentiszteleti óra. Arról természetesen elfeledkeznek, hogy a műhely, a mező, az otthon is van olyan szent, mint az imaház négy fala. Van hely, ahol az ima csak úgy ima az emberek szemében, ha két-térde borulva mondják el. Másutt megvan a "szokás", amely erősebb a szabálynál, hogy bizonyos imát állva, bizonyos imát térdelve kell mondani. A Szentírás szerint szabadok volnánk mi, csak egyik-másik emberi elgondolás az, amely korlátoz krisztusi szabadságunkban.

* * *

EGY SZABÁLY. Ismételjük, amit Pál apostol mond a nyilvános istentisztelettel kapcsolatosan: "Mindenek ékesen és jó renddel legyenek" (Kor. I. 14:40). Egy szabály van a Szentírásban, de ezt sem tartjuk be egészen. Nem minden nyilvános istentiszteletről lehet elmondani, hogy ékesen és jó rendben ment végbe. Az

imánál való testtartásunkra csak egy bibliai szabály van: ékesen — akár állunk, akár ülünk, akár térdepe-
lünk. Ha valaki két térden állva el-
alszik az ima alatt, vagy gondolat-
ban nem ott jár, ahol a lelki közösség
gondolata van, akkor az már nem
viselkedik ékesen az ima alatt. Ha
valaki megrögzött későnjáró, bármit
is tesz, bárhogyan is tesz, az isten-
tisztelet ékességét és jó rendjét meg-
rontja. Ha valaki a befejezés előtt
rendszeresen eltávozik, bárhogyan is
térdepel, mikor imádkozik, eléktele-
nűti az istentiszteletet. Amely szülő
ájtatos képpel ugyan, de hagyja,
hogy gyermekei zavarják mások
figyelmét, az megtöri a jó rendet.
Figyelmetlenség, alvás az igeolvasás,
ének és igehirdetés alatt, az ékesség
és jó rend kigúnyolása. A méltóságos
nézés, vagy ájtatos arckifejezés nem
teszi ékessé az istentiszteletet, ha a
szívben irigység, gyűlölet van a test-
véreivel szemben, vagy hallgatása
nem lelki táplálkozás, hanem a
szónok kritizálása. Végeredmény-
ben, akik lelkileg ékesek és lelkileg jó
rendben vannak, azok az istentisz-
teleteken is tudnak ékesen és jó
rendben viselkedni.

* * *

MELYIK FONTOSABB? Nem szí-
vesen írjuk ki ezt a kérdést, mert
magát a kérdést is helytelennek tart-
juk. Az istentiszteleten való helytelen
magatartásunk elárulja, hogy az
istentisztelet részei közül egyiket fon-
tosabbnak tartjuk, mint a másikat.
Énekesek, karmesterek némelyike
úgy hiszi, hogy a karének, vagy az ő
karvezetése a legfontosabb. Van kar-
mester, aki mindent az énekkar és a
karének köré szeretne építeni. Akad-
nak nagykedvű imádkozók, akik
szeretnek fennhangon, egyedül,
lehetőleg minden istentiszteleten
imádkozni. Ezeknek az istentisztelet
melyik része a legfontosabb? No és a
prédikátorok és a hallgatóság egy
része? Természetesen a prédikációt.
Ha hosszúság szerint mérnénk a fon-
tosságot, akkor tényleg a prédikáció
lenne a legfontosabb. Milyen fontos-
ságot tulajdonítunk az igeolvasás-
nak? Némelyik prédikátor elárulja
hanyag olvasásával, hogy ő maga is
másodrendű dolognak tartja az olva-
sást saját beszéde mellett s az
olvasást úgy tekinti, hogy azon is át
kell esni, ha prédikálni akar. Mit
mondanak a megrögzött későnjárók?

„Mire elkezded a prédikáció, ott
leszek.” Az Isten igéjének meghall-
gatása ezeknek nem fontos. Kár,
hogy sokak elgondolása szerint az
ember magyarázatát érdemesebb
meghallgatni, mint Isten kijelen-
tését. Ha az istentisztelet részei közül
egyiket feljebb tesszük, akkor a má-
sik természetesen alant marad. Az
istentisztelet minden része egyfor-
mán fontos. Éneken dicsérjük az

Urat, könyörgésben kérjük áldását,
olvasáskor halljuk az Ő kijelentését,
igehirdetésben halljuk a Szent Szel-
lem által jövő magyarázatokat és ta-
nítást. Melyik fontosabb? Egyik
olyan, mint a másik. Ezért legyen a
mi istentiszteletünk az első perctől
kezdve ékes, jó rendű, ezért hagyjuk
el a későnjárás bűnét, amely emberi
és gyarló megkülönböztetést tesz az
egyformán szent dolgok között.

AZ ÖRÖM GYÓGYÍT

„Mindenkor örüljete!” (Pál ap.
Thes. I. Lev. 5:16.)

Egy hírneves orvos állítólag ezt
mondotta: „Adjatok nekem lázt és
én ezzel (lázzal) meggyógyítok min-
den betegséget.”

Ehelyett azonban inkább ezt
lehetne mondani: „Adjatok a beteg-
nek örömet és meggyógyul.” —
Örömmel gyógyítani lehet nagy
betegségeket. De az öröm nem olyan
szer, amelyet a gyógyszerárban
pénzért meg lehet szerezni. Az
örömet maga az orvos adja, aki
azonban csak akkor adhatja azt, ha
van neki. Tehát első és fő kellék,
hogy az orvos rendelkezék örömmel
és a beteg-ápolóknak is bőven legyen
abból.

De mi az öröm? Erre némelyek azt
felelnék, hogy az öröm érzelem. Az
öröm azonban nem érzelem, hanem
erő és pedig a léleknek olyan ereje,
mely a kedélyben édes érzelmet ger-
jeszt és általhatja az egész szerveze-
tet. A lélek soknemű erővel felru-
házva jó e világra, mikor mint gyer-
mek megtestesülve, megszületik. A
különböző hajlamok, tehetségek,
képességek mind erők, amelyek a
lélek belsejében rejtve, úgyszólván
szunnyadnak. Ezeket kell előhívni
neveléssel, módszerrel, tapasztala-
tokkal s akkor kifejlődnek, előjönnek
és az embert gyakorlati emberré,
mesterré, művésszé vagy tudóssá
alakítják, fejlesztik. Ezen erőknek
rendesen valamely kívülről ható
erővel kell érintkezniük, mint a
hímpornak a virág bimbójával, hogy
meghozza gyümölcseit. Például egy
gyermekben meg van a számolás
tehetsége, de számtan tanítóval kell
érintkeznie, hogy azután jól
számolni tudjon. Néha egyéb külső
behatás is pótolja a másik egyént.

Az öröm is a lélek belsejében rejlő
erő, melyet ki kell hozni és cseleke-

detre indítani. Ez olyan erő, amely
nemcsak a lelket, hanem a testet is
képes átalakítani. Ha a haragvó
ember egyszerre valami kellemes hír
birtokába jön, egyszerre megszűnik
haragja, ráncolt homloka kisimul és
arcát mosoly váltja fel.

Az emberben levő örömerőt
azonban annyira ki lehet aknázni,
hogy ez azután egészen kimerül.

A világi gyönyörök, élvezetek, a
dicsőségre és a gazdagodásra való
törekvések azok, melyek kimerítik a
lélek erejét annyira, hogy azután
már örülni nem tud. Keble fásult,
üres lesz, a lélek nem talál
nyugalmat; beáll a kedvetlenség,
búskomorság (melankólia), a csüg-
gedés, sokszor a kétségbeesés. A gyö-
nyörök, élvezetek kellemetlenekké
lesznek, a dicsőség ki nem elégítő,
a gazdagság rablanc. Minden szere-
tet kifogy a szívből és embergyűlölet
lép helyébe. Mikor az örömerő a
lélekből kiapad, sorvadni kezd a test
és a lélek. Öröm nélkül nincs bol-
dogság!

Ennélfogva a világi gyönyöröktől
teljesen elfordulva arra kell töre-
kedni minden embernek, hogy a
lélek örömereje ne gyengüljön, ha-
nem napról-napra gyarapodjék. S e
célból talán takarékoskodni kell az
örömmel, hogy el ne fogyjon? Sőt
ellenkezően, állandóan használni
kell ezt s mint az apostol mondja:
mindenkor kell örülni! Van egy
mód, amellyel a már meglévő öröm-
erőt használat által mindig nagyob-
bítani lehet. Ez a mód abból áll,
hogy fordítsuk szívünket és elménket
szüntelen Isten felé. Nyissuk meg
keblünket az Ő igéje számára, hogy
Isten szava hatoljon belénk és
munkálkodjék bennünk. Isten szere-
tet. Az ő szava tehát a szeretet szava.
Ez a szó hitre gerjeszt és a hit a jó
cselekedetek gyakorlását viszi véghez.

A jócselekedetek azonkívül működésbe hozzák örömerőnket és megnyitják lelkünk mélységének ama részét, amely a mennyből szüntelenül áradó szeretet és örömsugarait magába veszi s így mentől több örömerőt dolgozunk fel, annál több öröm árad belénk.

Igazi öröm csak a mennyben van. A pokolban nincs öröm. Az emberi lélek (szellem) mennyei eredetű s azért hoz magával e földre örömet. De ha megszűnik kapcsolata a mennyel, elfogy öröme. A mennyben nincs betegség s így ahol öröm van, még pedig bő öröm, de valódi öröm, ott a betegség vagy egészen megszűnik vagy korlátoztatik. Szerezzünk tehát alkalmas módokat úgy lelki, mint testi betegeinknek örömet. Hogy pedig erre képesek legyünk, lássuk el magunkat bőven örömerővel, legyünk ebben kifogyhatatlanok, hiszen nekünk örvendünk kell és pedig:

1. Azért, hogy a mi bűneink — melyek minket a kárhozatba vittek volna — meg vannak bocsátva, Jézus Krisztus vére kifolyt érettünk.

2. Örvendünk kell, hogy Istennek, tehát az Örökkévalónak gyermekei vagyunk s ezzel az örök dicsőség részesei.

3. A mi cselekedeteink nem hiábavalók, nem meddők, mert azok eredménye gyűjtetik a mennyekben.

4. A mi nevünk fel van írva az élet könyvében és a halál nem árt nekünk.

5. Van örök hazánk, melybe be fogunk vonulni s ez tőlünk el nem vétetik.

6. Végtelen szépségeknek szemlélői lehetünk Isten végtelen országában.

7. Meglátjuk Istent, az örök szeretet, bölcsesség, erő, öröm, hatalom és élet kútforrását. Kit a bölcs itten csak sóhajtván sejt, mi majd Annak lényébe merülünk.

Tehát, hogy az öröm belénk ömöljön, Isten felé kell fordítanunk szívünket s a szeretet, az irgalom, a könyörület, szolgálatkészség és önfeláldozás jócselekedeteinek gyakorlásával azt fogjuk tapasztalni, hogy örömerőnk nem fogy, hanem szüntelen gyarapodik. Azaz, aki mindig csak jót cselekszik, annak mindig több az öröme.

Csopják Attila (1924)

NŐK ROVATA

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Női konf. elnök:

Dr. Haraszi Sándorné

Alelnök: Bányai Sándorné

Pénztáros: Kautz Edvinné

“... érted-e amit olvasol?” “Az európai kultúrának csaknem

2000 évig volt alapja — az emberiség kultúrkincsének, hagyományvilágának szerves része — a Biblia. (Új tükör, 977. VI. 19.)

Bibliád van? Kincsed van! — írja dr. Bíró L.

De csak, ha olvasod! — egészítem ki. — Akkor jutsz erőhöz, akkor nyersz vigaszt, lelki békességet, megtanulsz tűrni, alázatosan járni Jézus lábnyomában.

Csodálatos ereje van, az Ige olvasásának. Feltárja szívednek minden rejtett zugát, a csendben meghúzódó hibáidat, a titkos bűneidet, majd a Lélek megüresíti, kitisztítja szívedet, és az áldott Jézus vesz lakozást benne.

Mikor olvasol, más szellemi világba visz el a Lélek, elfelejtet a körülötted zajló földi élet zavarait és nyugodtan várod a drága ígéretek beteljesülését. Az Ige egyedüli helyes lelki táplálékunk, tükör, melyben megláthatod magad, térkép, mely az utat mutatja az örökkévalóság felé.

Olvasd a Bibliát hittel. Dávid király így énekel róla: Igédben bízom! (Zsolt. 119:42.) Így fogja nyugalom, béke betölteni szívedet.

A Biblia olvasása által ismered meg Istent, úgy, ahogy kijelentette magát és nem fogsz félni ráhagyatkozni, rábízni magadat. Jöhet élettedben olyan idő, hogy csak Egy marad neked, Egy akiben bízhat, Egy aki segíthet, az az Isten, aki az ő ígéjében tett erre ígéretet neked!

Keresd Őt!

Szerencsy Józsefné

Az örök Krisztus

Ő az Igazság,
s az Igazságnak sorsa,
hogy kezét bilincsben hordja.

Ő a Szeretet,
a földi gőgös rend, szabály
szerint ezért keresztfa jár.

És Ő az Isten,
kin nem fog szó, kereszt, törvény,
szabad, végtelen és örökké él.

Csárdás Ernő

Ap. csel. 8:30.
Jeruzsálemből, Gáza felé vezet egy út, járatlan az — mondja az angyal — és a járatlan útra küldi Filepet, aki engedelmesen arra veszi útját.

Egy szekér közeledik a járatlan úton... a Lélek inti Filepet, “járulj a szekérhez...” Filep a szekérhez futva hallja, hogy a szekér utasa, hangosan olvassa Ésaiás próféciaját:

“Mint juh vitétek a mézsárszékre, és mint a bárány az ő nyírője előtt néma, azonképpen nem nyitotta fel az ő száját.”

Jeruzsálemből már hazafelé tartott a szekér utasa, egy királyasszony komornyikja, kincstárának felügyelője. A magas beosztásban lévő férfi, imádkozni volt Jeruzsálemben, útjára magával vitte az Igét. Nem gyönyörködött a természet szépségében, az Ige érdekelte, azt olvasta utazás közben. Filep felteszi a kérdést: Vajon érted-e amit olvasol?

Előfordul, hogy nekünk is felhangzik a kérdés, hogy “érted-e amit olvasol”? Mert sokszor nem értjük, de ha az Úrnak gondja volt a járattan úton haladó idegenre, hogy megértse az Ige üzenetét, nekünk is megadja a feleletet a Lélek által, az ő szolgálai által.

Hogy jutott erre az elhatározásra a királyi ház beosztásában élő kincstári felügyelő, hogy ő az idegen, imádkozni menjen Jeruzsálembé a zsinagógába? A Bibliában nincsen feljegyzésünk erre — de, hogy Isten ígétét olvasó ember volt — útjában hazafelé is olvasva a Szentírást, már otthonában az Ige által szólt a Lélek hozzá és készítette imádkozni, Istent imádni.

A komornyik élete megváltozott, hithez jött, örömmel vallja: “Hiszem, hogy a Jézus Krisztus Isten Fia!” s hitét engedelmisséggel pecsételte meg azonnal az alámerítésben.

Két ezredévvél ezelőtt nagy szó volt bírni a Szentírásnak akkor még hártványokra írt részeit, ma 1000 nyelven lefordítva a világ minden részébe viszi az örömhírt. Még ma is úgy emlékeznek meg szakemberek, hogy:

Mester, hol lakol?

(János 1:39.)

Keresztelő János két tanítványa — András és valószínűleg János, az evangélium írója — elfogadták Jézus meghívását és betértek hozzá, a szállásába. Boldog és üdvös időt töltött a két tanítvány a Megváltó társaságában. Az együttlét ideje alatt meggyőződést szereztek, hogy Jézus valóban a Messiás, Isten felkentje, akire várt Izráel hosszú évszázadokon át. Előttünk, az első keresztyének késő utódai előtt is világos, hogyha üdvös és megszentelt életet akarunk élni, akkor be kell térnünk Jézushoz, vele kell laknunk és hallgatnunk tanításait. Jézushoz kell beszállni mindazoknak, akik már földi életükben akarják élvezni a boldogságot s az örökkévalóságban az üdvösséget.

Három pontot vegyünk figyelembe ezzel kapcsolatban: 1. Hol találjuk meg az Úr Jézust? 2. Mit kíván tőlünk a Megváltó, hogy hozzá betérhessünk? 3. Mit találunk Jézusnál?

“Mester hol lakol?” — ezt a kérdést tette fel a két tanítvány és ma is azt kérdezik, akik Jézust és a belőle áradó üdvöt keresik. De vajon tényleg megtalálható-e Jézus még ma is, ha testi szemeinkkel nem is láthatjuk? E kérdésre boldog igennel válaszolhatnak azok, akik megtalálták Őt és Vele lakoznak. Igen, *Jézus megtalálható a Szentírásban*, mert hiszen Ő mondja: “*Tudakozzátok az írásokat, mert abban van a ti örök életetek és ezek azok, amelyek bizonyosságot tesznek rólam*” (János 5:39). A Szentírásban keresni nem annyit jelent, mint ide-oda lapozni; azt sem, hogy egyes részeket elolvasunk, mint valami feladatot — hanem jelenti az Írás tartalmába való elmélyülést. Az Írásba úgy kell elmélyülnünk, mint a méh a virág kelyhében, vagy mint a gyöngyhalász a tenger mélyében, ahonnan felhossa a kincset érő gyöngykagylót. Aki így kutatja az Írást, az megtalálja ott lelke megváltóját, mert semmi más nem érdekli, csak az üdvösség elnyerése. Ugyanezt tették azok a görögök is, akik az ünnepre feljöttek Jeruzsálembe és nem elégedtek meg Jézus tanítványai látásával, hanem így kiáltottak fel: Jézust akarjuk látni!

De a *Megváltó megtalálható az imakamrában is*, ahol a csendes percekben egy bűntől szorongatott lélek sóvárogva keresi Őt. Gondoljunk csak Nátánaelre, akit a Megváltó szeme látott, amint a fügefafa alatt vágyódott lelke a Messiás után. Aki a csendes magányban hittel könyörög Istenhez, az tapasztalni fogja, hogy az a hely átváltozik Peniél-lé, ahol ő is elmondhatja, amit Jákób, hogy: “*Látám az Istent színről-színről*” (Móz. I. 32:30.)

És vajon *nem található-e meg a Megváltó az övéi között?* Hiszen így hangzik egyik igéje: “*Ahol ketten vagy hárman összejöttek az én nevemben, Én köztetek vagyok*” (Máté 18:20). Valóban, ahol őszinte hívők egybejönnek Krisztus nevében, ott tapasztalható a béke, szeretet és egyetértés. Oda bátran betérhet mindaz, aki keresi Jézus társaságát.

Ha komolyan be akarunk térti Jézushoz, akkor el kell különülnünk határozottan a világtól és fel kell hagynunk a bűn minden formájával. A világ szeretete és a bűn ápolása mellett nem lehetünk Jézus barátai. Origenes azt mondja, hogy a keresztyén ember ne nézze szemével a világ gyönyöreit, mert akkor szemei meggyengülnek és Krisztus szépségét sem láthatja.

A Jézushoz való beszállás *hitet követel tőlünk*. Hinnünk kell benne tisztán, őszintén mint az Isten Bárányában, aki bűneink tartozását magára vállalta. A Krisztusban való hit legfőbb kelléke a keresztyén embernek és a legnagyobb értéke. Aki Jézusban hisz, az olyan erős vezért és hűséges barátot szerez magának, aki minden bajon és veszedelmen átvezeti. Ez a hit boldog emberré és örvendetes bizonyágtevővé teszi azt, aki ennek részese.

Ha Jézushoz akarunk betérni, akkor képmutatás nélküli *alázatra* van szükségünk. “*Aki engem akar követni, az tagadja meg magát...*” — ez a felhívás még ma is hangzik azokhoz, akik Krisztust akarják követni. Aki az ő életét meg akarja tartani, az elveszti az örök életet. Akik Jézushoz akarnak beszállni, azoknak hordozni kell a csúfolódók és gúnyolódók szavait.

Aki Jézushoz beszáll, az nemcsak élvezi áldott és boldogító jelenlétét, hanem olyan adományokban részesül, melyet senki sem adhat és sehol

meg nem találhat. Csak egynéhányat sorolunk fel belőlük:

Jézusnál megtaláljuk a *csalhatatlan igazságot*. Az igazság a sötétben és a tanácstalanságban világosságot jelent és félénknek új életet.

Jézusban megtaláljuk *lelkünk teljes békéjét*, állandó örömet és olyan *erőt*, amely képes minden kísértés felett győzelmet aratni.

Jézusban megtaláljuk *életünk célját és feltámadásunk hitét*.

Boldog csak az lehet, aki másokat boldogít. Egy gazdag és életunt úrinő tagja lett egy olyan csoportnak, amely a szegények segélyezésével foglalkozott. Amikor belemerült munkájába, egyszerre meglátta az élet értékét, megszűnt az unalma, sőt boldog lett, mert másokat boldogíthatott. De aki nem gazdag, az is boldogíthat másokat az életével, eljárásával és bizonyosságtételével. “*Menj el és cselekedj te is így!*”

Spurgeon azt mondja: Isten egész szívet akar; a félszívet utálja.

Németből ford.: H. J.

MAGYAR BAPTISTA



RÁDIÓADÁSOK

Philadelphiai Magyar Baptista Misszió. — Minden vasárnap este 10:30–11:00-kor.

WIBF, 104 FM.

Első Magyar Baptista Gyülekezet, New York, N.Y.

Második és negyedik vasárnap du. 1:15-kor.

WHPI, Newark, N.J. 104.9 FM hullámsáv.

Magyar Baptista Misszió, San Jose, California.

Minden vasárnap du. 6-kor.

KBRG, 105.3 FM hullámsáv.

Bibliai Gyülekezet, Los Angeles, Cal

Minden kedd este 6:30–7:00-kor.

KMAX, 107.1 F.M.

Magyar Evangéliumi Misszió —

St. Petersburg, Florida.

Minden vasárnap du. 5:00–5:15, WTIS 11.10 A.M.

Misszió mezőkről...



Az EVANGÉLIUMI HÍRNÖKÖT szövetségünk nem előfizetésekből tartja fenn. A 6 dolláros évi ár csekély számú előfizetőink mellett nem képes lapunkat azon az előállítási színvonalon tartani, amilyent olvasóink megszoktak. Az Evangéliumi Hírnököt olvasóink szeretete és külön adományai tartják életben.

November második vasárnapján gyülekezeteink és előfizetőink gondoljanak szeretettel a következő körülményekre és tényekre:

1. A külföldön élő magyarok száma s ezzel együtt a magyar baptisták létszáma fogy. Lapfenntartásnál ezt a hátrányt csak nagyobb áldozattal lehet pótolni.

2. Az előfizetési ár, évi 6 dollár alacsony. Ha ezt az árat emelnénk, idősebb és szegényebb olvasóink kénytelenek volnának feladni lapunkat. Három-négy dolláros ár-emelés viszont még mindig nem mentené meg az Evangéliumi Hírnököt.

3. A néhány amerikai és kanadai magyar baptista gyülekezet létezése mellett az Evangéliumi Hírnök a látható és kézzelfogható bizonyíték arra, hogy az Amerikai Magyar

Baptista Szövetség még él és szolgálja az Úr ügyét.

4. Az árak emelkednek. A papír, a lap előállítási költsége, a postai szállítási díj az utóbbi években többször emelkedett, míg lapunk ára maradt a régi. Emelkednek a fizetések, emelkedett az állami nyugdíj, (a Social Security). HA ELŐFIZETŐINK SZERETETE ÉS ÁLDOZATHOZATALA IS ÜGY FOG EMELKEDNI, MINT A JÖVEDELEM, akkor az általános áremelkedés nehézségeit lapunk nem fogja túlságosan nehéznek érezni.

5. Figyeljünk hívó, magyar szívkünk csendes hangjára. Ez a szív azt súgja: egyedül vagyunk a nagy világon és minket, világszerte élő magyar baptistákat csak Isten kegyelme és az Úr iránt tanúsított hűségünk tarthat meg.

Fogjunk össze az IRODALMI NAPON és hozzunk méltó, példás áldozatot az Evangéliumi Hírnök fenntartására.

U. B.

* * *

LELKIPÁSZTOR BEIKTATÁS BRIDGEPORTON

Szeptember 24-én iktatta be a bridgeporti Silliman Memorial baptista gyülekezet új lelkipásztorát George M. Rowe prédikátort. A beiktatást Dr. Orlando Tibbetts, a Connecticut állami baptista gyülekezetek végrehajtó titkára és Molnár Balázs, az Amerikai Magyar Baptista Szövetség elnöke végezte. A beiktatási ünnepélyen szerepelt még Kish Edward, a prédikátort jelölő bizottság elnöke, Berghun Edward, a diakónus testület elnöke és Kautz Edwin a gyülekezet tárgyalást vezető elnöke.

Rowe lelkipásztor felesége bridgeporti magyar leány, Eszter, Molnár Gusztáv testvér leánya. Kívánságunk az, hogy a Silliman Memorial gyülekezet az Úr lelkének vezetése alatt növekedjék és sok léleknek mutassa meg a mennybe vezető utat. Rowe lelkipásztort és nejét áldja meg az Úr a szent szolgálatban.

Ha elvész a törvény, elpusztul a világ. — Mózes

ADOMÁNYOK AZ EVANGÉLIUMI HÍRNÖKRE Július hóban

Hotz András, Harrow, Ont.	\$ 4.00
Dr. Bíró László, Palm Bay	12.00
Hungarian Baptist Church, New York	25.00
Bíró Ferenc, Tonawanda, N.Y.	12.00
Mónus János, Sask.	20.00
Boeke János, Palm Bay	4.00
Kovács Viktor, Jamaica, N.Y.	8.00
Magyar Baptista Nőszövetség	100.00
Végső Istvánné, Dayton	8.00
Ósi József, Montreal	18.00
Bethánia Magyar Baptista Gyülekezet, Cleveland	15.00
Novák L., Norwalk	14.00
Balla György, Palm Bay	6.00
	— — — — —
	\$246.00

*

Augusztus hóban

Bethánia Magyar Baptista Gyülekezet, Cleveland	15.00
Magyar Baptista Gyülekezet New York	25.00
Dobner József Schaumburg, Ill.	4.00
Faulkner Károly, Ardsey, Pa.	4.00
Budan Mihályné, Leask	10.00
Balázs Károly, Ausztrália	22.84
Hrabovszky Sándor, Sunrise	9.00
Pusztay L.-né, Cleveland	5.00
	— — — — —
	\$94.84

Az Úr áldása legyen a szíves adakozókon.

Ifj. Sebestyén János

* * *

A PALM BAY-I GYÜLEKEZET ÉLETÉBŐL

Házassági évforduló

Július 16-án ünnepelte Kovács Ferenc és neje, Juliska házasságuk 65. évfordulóját. Kovács testvér gyülekezetünk egyik diakónusa, Juliska pedig egyik szorgalmas, munkás tagja.

A ritkaság számba tartozó ünnepélyt, a 65. évfordulót egy családi összejövetelen, Cleveland (Ohio) közelében tartották. Ez alkalommal a legidősebb fiú házi istentisztelet keretében felolvasta a korinthusi első levél 13. részét, a szeretet himnuszát.

Kovács testvérüket az Úr megáldotta 7 gyermekkel, 20 unokával és 6 dédunokával. A családi ünnepségen 37-en vettek részt és adtak hálát az Úr ajándékáért, a szülők életéért.



ÉRTÉKES, HASZNOS KARÁCSONYI AJÁNDÉK A HISZÉK URAM

A könyv ára a postadíj nagymértékű emelkedése miatt magasabb lett.

Az új ár 5.50 dollár.

Megrendelhető a következő címen:

DR. BÉLA UDVARNOKI
609 Woodridge Drive
Murfreesboro, N.C. 27855

Szép és példás dolog, amikor keresztyén szülők keresztyén gyermekei istenfélő módon adnak dicsőséget az Úrnak a kegyelemért.

A Palm Bay-i gyülekezet együtt örül és együtt dicséri az Urat az ünneplő Kovács családdal.

*

Vendégek Detroitból

Augusztus 13-án, vasárnap Herjeczki András detroiti lelkipásztor, kedves nejével Lidiával és Magyarországról érkezett fiával Kornéllal látogatta meg gyülekezetünket. Úgy a délelőtti, mint az esteli istentiszteleten Herjeczki testvér hirdette az Úr üzenetét. Herjeczki testvérnő és Kornél szép vallástétellel örvendeztette meg gyülekezetünk népét. Herjeczkiék meglátogatták Florida szépségeit és nevezetességeit.

Az Úr áldását kívánjuk Herjeczki testvérek detroiti szolgálatára.

*

Vendégek Monacóból

Augusztus 27-én Steiner József testvér, kedves neje és három gyermeke volt gyülekezetünk vendége. Steiner testvér a Monacóban székelő evangéliumi Trans World Radio magyar osztályának a vezetője. A délelőtti istentiszteleten Steiner testvér szolt az evangéliumi rádió végzett munkájáról. Az esti összejövetelen pedig vetített képekben mutatta be a rádió állomást.

“Láttassék meg Uram a Te munkád a Te szolgálódon és a Te dicsőségéd azoknak fiain.” (Zsolt. 90.)

Eibner József

* * *

SEPTEMBER AT BETHESDA

God has once again blessed us with another beautiful month. We can never fully realize His love and care for us. We felt His closeness and His hand of blessing throughout September, in that we were again kept safe and without insoluble problems. We need but trust Him, and He answers our prayers. It is such a joy for us to feel that your prayers and ours are being answered.

Our residents this month have had minimal health problems. Oh, we do have a few sick ones, but not of a real serious nature. Mary Vassi (New Brunswick, N.J.) is now in the hospital and will be transferred to a nursing home on completion of her discharge. She had been our

resident for more than nine years of which the last four years were in complete blindness. With all of her problems she has retained her strong faith in God. This is a mark of a person who loves the Lord. God also blessed us with visitors from all areas of our country and beyond. It was a joy for us to host Mr. and Mrs. Lee Clunk, Garfield Heights, Ohio. These wonderful folks were members of the Shaker Heights Church, and even though the church no longer exists, they feel close to us and still visit. We also hosted Isabel Sada (Cleveland) and Helen Schoper (Huntsville, Ala.). These folks too have a close kinship to your Home. Julia Biro, wife of the late Rev. Michael Biro, also spent about ten days with us. She is a real champion of our Home, and we thank God for her efforts and prayers in our behalf. To us it is always a joy to see and fellowship with old time friends of your Home. Won't you make every effort to include us in your next visit to Florida. You will be very pleasantly surprised.

As of this writing we still do have a few vacancies for the winter months. If you would like to spend a pleasant winter with us, please write to me, and I will do all I can to provide a room for you. You will be made most welcome.

Our building project is coming along quite nicely. Most of all of the

outer and inner walls are now up and awaiting the pouring of the lintels and then the roof trusses. It is our hope to have the entire project completed by the first of the year, if God so wills. At this present moment, if I had the rooms available, I could very readily fill all eight of our new rooms. Demand for our services is still running high, and with our new rooms we will be in a position to provide loving care for eight more of God's aging children. Won't you continue to uphold us with your prayers and substance. God will richly bless you for it.

Ernest J. Kish
Administrator

*

BETHESDA BAPTIST RETIREMENT HOME CONTRIBUTIONS SEPTEMBER, 1978

Hungarian Baptist Church New York City	\$ 50.00
Alex Raduly, Denver Colo.	10.00
Silliman Memorial Baptist Bridgeport, Conn.	122.30
Mary Pavlik, Palm Bay	10.00
Mr. and Mrs. Steve Matyas Palm Bay	10.00
Anonymous	10.00
Rev. and Mrs. George Balla Palm Bay	5.00
Bethesda Baptist Church	340.00
Rev. and Mrs. John Bene W. Palm Beach, Fla.	10.00
Mr. and Mrs. Henry T. Smith Huntsville, Ala.	25.00
Helen Schoper, Huntsville	15.00
Isabel Sada, Cleveland, Ohio	25.00
Mr. and Mrs. Frank Kovacs Palm Bay	15.00
Julia Smenyak, Palm Bay	5.00
Mr. and Mrs. Ernest J. Kish Palm Bay	30.00
In loving memory of Mrs. Albert Petre: Rev. and Mrs. Gabriel Petre Palm Bay	10.00

	\$692.30

A levegő a legfontosabb táplálék.
Hippocrates

* * *

Nem a minőség, hanem a mennyiség az, ami árthat. — Salernoi iskola

* * *

Akik fenn állnak, sok vihar fú rájuk,
Ha esnek, apró darabokra törnek.

Shakespeare

Krisztus csillaga

Viharzik az élet,
Tajtékos a habja.
Partjait a szélvész
Felhőkkel takarja.
Szirtjei közt a köd
Gyökeret vert mélyen:
Csak egy csillag csillog
Sugarasan, fénylőn
A háborgó éjben.

Csak egy csillag csillog
Felém biztatással:
Behintve utamat
Szelíd ragyogással.
A Te csillagod én
Mennyei Szerelmem:
Ki eddig is nem egy
Halálos örvényen
Átvezették engem.

Olasz Győző

President's Pastor Says Vins Negotiations Continue

WASHINGTON (BP)—President Carter's pastor visited with dissident Baptists in the Soviet Union recently but refused to comment on their talks on negotiations involving Georgi Vins, a Baptist pastor in prison for refusing to register his church with the Soviet government.

Charles A. Trentham, senior minister of the First Baptist Church of Washington, D.C., was in the Soviet Union to preach in four cities. While there, he talked with Yuri Arbotov of the Supreme Soviet and the Academy of Sciences about Carter's religious convictions. He said he tried to explain that Carter's stand on human rights grows out of his religion.

"I shared my conviction that Carter is a Christian gentleman who

wants only peace and his religion pledges him to keep peace," Trentham said.

Trentham said the only message he carried from Carter to the Soviet Union was a greeting to his fellow believers all over the U.S.S.R.

Vidám elme jó orvosság

Nyílt elméjű, vagy üres fejű? Attól függ, hogy magadról van szó, vagy másokról.

* * *

Orvos, a férjnek: "Mondja meg a feleségének, hogy a kis hallási nehézség miatt ne aggódjék, ez egy közönséges baj, ami a korosodással jár."

A férj: "Mondja meg a doktor úr neki."

* * *

Ha a nők annyire szeretik a ruhákat, miért nem hordanak többet?

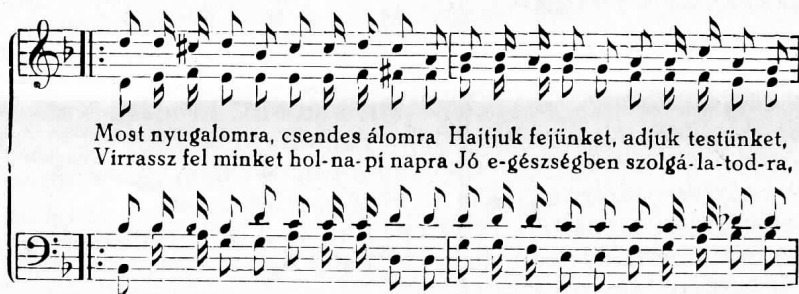
Hálaadó ima az áldásos esti istentisztelet után.

Adjon Isten jó éjszakát.

Anonymus.

Parlando. (Beszélve)

Vegyeskarra feldolgozta:
Héthalmi P. Károly.



Olvassuk, tanulmányozzuk a Szentírást

Vasárnapi iskolai lecke. 1978. november 12. *Az Úr napja megszentelése.* Máté 12:1–8; Móz. II. 20: 8–11.

Aranymondát: Mózes V. 5:12.

Hétfő, nov. 6. A szombat elrendelése. Móz. I. 1:1–2, 26:2–3.

Kedd, nov. 7. A szombat megrontás tilalma. Neh. 13:15–22.

Szerda, nov. 8. Felhívás a szombat megszentelésére. Jeremiás 17: 19–27.

Csüt., nov. 9. Áldás a szombat megtartásán. Ésaías 56:1–8.

Péntek, nov. 10. Tegyük jót az Úr napján. Márk 2:23–3:6.

Szombat, nov. 11. Tiszteljük az Urat az Úr napján. Luk. 4:16–30.

Vas., nov. 12. Gyógyítás szombat napon. János 5:9–18.

Vasárnapi iskolai lecke. 1978. november 19. *Az élet valódi értékei.* Mózes II. 20:15–17; Lukács 12: 15–23; Máté 6:25.

Aranymondát: Lukács 12:15.

Hétfő, nov. 13. A föld gondozói. Mózes II. 2:4–15.

Kedd, nov. 14. Visszaélés a hatalommal. Ámós 8:1–8.

Szerda, nov. 15. A talentumok jó felhasználása. Máté 25:14–30.

Csüt., nov. 16. A túlságba vitt aggodalom. Lukács 12:13–21.

Péntek, nov. 17. Gondoljunk felebarátainkra. Lukács 14:7–14.

Szombat, nov. 18. Az anyagiak helyes használata. Lukács 19:1–10.

Vas., nov. 19. A jó sáfárok. Jakab 2: 14–17; 4:13–5:6.

"JÉZUS ÉL" **Magyar** **Evangélizáló** **Társaság**

P. O. Box 121
San-Dimas, California 91773

*Ne felejtse el közölni rokonaival
és ismerőseivel európai
rádióadásunk időpontját:*

Kedd esténként 6:15–6:30-ig
a 49 méteres rövid hullámhosszon

Evangélizál:
TURMEZEI ZOLTAN